Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 3:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Po nim natomiast nastał Szamgar,\* syn Anata, który pobił Filistynów – sześciuset ludzi – ościeniem na bydło. On także wybawił Izraela.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Szamgar, ׁשַמְּגַר (szamgar), czyli: (sługa) słońca, imię pochodzenia hur., od imienia hur. bóstwa słońca; syn Anata, lub: syn Anat (?) od imienia kan. bogini wojny. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>70 5:6</x> [↑](#footnote-ref-3)